

## Eine Parabel

Von Leo Colstoj \*)

Es gibt viele Raufleute, die mit Mehl, Butter, Mild und andern Lebensmitteln handeln; jeder von ihnen fucht schneller reich zu werden, möglichst viel, mehr als seine Konfurrenten ju verdienen und baher geschieht es bann häufig, daß fie ihre Waaren mit minderwerthigen und ichablichen Substangen vermengen. Dem Mehl wird Aleie und Ralf beigemifcht, die Butter mit Margarine verfalfct, die Mild mit Waffer verdunnt und mit Breibe gefärbt. Bis nun die Waare ju den Konsumenten gelangt, geht alles glatt von ftatten, die Groffiften verkaufen an bie 3wischenhandler und biefe an bie Bramer.

Lagerhäuser, Magazine und Läden find in Menge vorhanden, der Zandel scheint gut gu gedeihen und die Sandler sind zufrieden. Aber für die städtischen Konsumenten, fur die, welche ihre Mahrungsmittel nicht felbit erzeugen, fondern fie faufen muffen, ift bas unan-

genehm und nachtheilig.

Das Mehl ift folecht und ebenfo auch die Butter und die Mild; da aber auf den ftadtifden Markten außer der gefälfchten keine andere Waare zu haben ift, muffen die ftabtifchen Raufer damit vorlieb nehmen; fchließlich gewöhnen fie fich baran und fommen fogar gu der Ueberzeugung, daß nicht die Waare fchlecht, fondern baß ihr eigener Gefdmad verdorben ober ihre falfche Zubereitung daran fould fei. Infolge beffen fahren die Raufleute fort, die Nahrungsmittel mit fremdartigen und billigen Surrogaten ju vermengen.

Das währte nun ziemlich lange, alle Stadtbewohner litten barunter, aber Miemand wagte

es, feinen Unwillen gu außern.

Mun traf es fich einft, daß eine frau vom Lande, die fich und ihre familie ftets nur von ihren einenen Droduften ernährt hatte, in die Stadt jog. Ihr ganges Leben lang hatte fie fich mit der Zubereitung von Mahrungsmitteln beschäftigt, und wenn sie auch feine berühmte Rochfünstlerin war, so konnte sie doch gang ausgezeichnet Brod backen und schmackhafte

Speifen zubereiten.

Diefe frau faufte nun in der Stadt Lebensmittel ein und fing damit ju baden und gu fochen an; aber das Brod bud fich nicht aus, fondern fiel auseinander und die mit Margavine zubereitete Mehlfpeise war unschmachaft. Sie fente Milch an, aber es fam feine Rahmbildung ju ftande. Die frau mertte fofort, daß die Provisionen schlecht waren, sie unterfuchte fie genau und fand ihre Vermuthung beftatint. Dem Mehl war Ralt, ber Butter Margarine und der Mild Breide beigemengt. Als sie sich nun überzeugt hatte, daß sie betrogen worden war, ging fie auf den Markt, beschuldigte die Raufleute vor allem Volf und forderte, daß fie in ihren Laden nur gute, unverfälschte, nahrhafte Waaren führen ober ihre Gefdafte ichließen und den Sandel einstellen follten. Die Bandler achteten jedoch nicht barauf und behaupteten, ihre Waaren feien von bester Qualität; als Beweis diene die Thatfache, daß die gange Stadt feit vielen Jahren bei ihnen einkaufe, und daß fie fogar Medaillen erhielten, beren Abbilbungen auf ben Schildern prangen. Die frau ließ fich aber baburd nicht abweisen.

Eure Medaillen geben mich nichts an, ich verlange feine Medaillen, fondern gefunde Mahrungsmittel, denn ich will meine und meiner Rinder Gefundheit nicht durch Bure falfifitate fchädigen laffen."

"Du haft vielleicht noch niemals echtes Mehl und gute Butter gefehen, Mutterchen!" fagten die Raufleute und zeigten ihr das in schon ladirten Gefagen befindliche, anscheinend reine, weiße Mehl, die in prachtigen Schalen prangende, butterahnliche Mifdung und eine weiße flüßinkeit in Glasgefäßen, die wie Milch ausfah.

"Während meines gangen Lebens that ich nichts weiter, wie Speifen zubereiten, die ich und meine Rinder agen. Miemand ift imftande, beffer als ich, zu unterscheiden, ob Mahrungsmittel nut ober folecht find. Daß eure Waare nichts taugt, beweift diefes migrathene Brod und Badwert und ber Bobenfag in ber Mild. Alle eure Waare muß fortgeworfen, weggenoffen, verbrannt und bagegen gute Waare angeschafft werben." Die frau ließ es fich nicht nehmen, ihren Unwillen laut zu verfunden; fie blieb vor den Laden ftehen und crklarte ben hingutommenden Räufern, daß man hier betrogen wird, fo daß die Menfchen anfingen unruhia ju werben.

Da nun die Raufleute merkten, daß biefe freche frau ihren Geschäften Schaben gufugte, fprachen fie gu ben Räufern: "Seht boch bies unfinnige Weib! Sie will, daß die Menfchen verhungern follen, benn fie verlangt, man folle alle Nahrungsmittel fortwerfen, weggießen oder verbrennen. Was werdet ihr dann effen, wenn ihre forderung erfüllt wurde, wenn wir Peine Mahrungsmittel mehr verkaufen durfen? Udtet nicht auf dieses dumme Dorfweib, es verfteht nichts von auten Drovisionen und ichimpft nur aus Weib. Weil fie felbft nichts hat, will fie, daß auch Undere nichts haben follen!

So fprachen die gandler gu ber verfammelten Volksmenge; fie huteten fich aber wohl ju fagen, daß es der frau nicht um die Dernichtung der Lebensmittel zu thun fei, fondern baß sie verlange, man folle bie schlechten

durch gute erfegen.

Die Volksmenne wandte fich nun gegen die frau und fing an fie zu beschimpfen. Diefe fucte fich ju vertheidigen und verficherte, es fei ihr gar nicht in den Sinn gefommen, gu verlangen, daß man gute Lebensmittel vernichten folle; im Gegentheil, fie wunfche nur nicht, daß die Menschen durch schädliche Probufte, die man fur Mahrungsmittel ausgabe, vergiftet werden; fie felbft habe ihr ganges Leben lang fich und die ihrigen gewiffenhaft ernährt und könne baher wohl unterscheiden was nunlich und was ichablich fei. So viel fie fich aber auch vertheidigte, es nütte ihr nichts; man war überzeugt, daß fie die Menfchen ihrer nothwendigsten Lebensmittel berauben wolle.

Das nämliche gefchah nun auch mir mit der Wiffenschaft und Bunft unferer Beit. Mein nanges Leben lang nahrte ich mich mit biefer Speise und bemühte mich, wohl oder übel, foviel ich konnte, auch Undere damit zu ernahren. für mich find Wiffenschaft und Kunft feine Bandelsartifel oder Lupusgegenstände, fondern geistige Mahrungsmittel, und deshalb kann ich gang genau unterscheiden, was davon wirklich Speise ift, und was nur so scheint.

Und fo fam es benn, daß ich, als man mir Speifen vorfente, die gegenwärtig auf bem Geistesmarkte des Lebens als Mahrungsmittel gepriesen werden, die man als Wiffenschaft und Runft ausgibt, als ich ben Verfuch machte, mich und meine Lieben damit gu nahren, fehr bald erkannte, bag ein großer Theil diefer Speifen gefälfcht fei.

Als ich nun behauptete, daß die Wiffenschaft und die Runft, mit denen man auf dem Geiftesmartte jent Sandel treibt, Margarine-Wiffenfchaft und Runft fei, daß fie größtentheils mit garftigen, der wahren Wiffenschaft und ber wahren Aunft fremden Bestandtheilen verfalfct feien, daß ich es daher weiß, weil diefe von mir gekauften Produtte fich fur mich und Undere nicht nur als ungenießbar, sondern fonar als dirett ichadlich erwiesen, da fiel man uber mich her, fdrie und fuchte gu beweifen, daß ich diefe geistige Wahrung deshalb ichmabe, weil ich nichts bavon verstehe, weil ich ungelehrt und in folden Dingen unwiffend fei. Als ich nun bewies, daß die Raufleute, die mit biefer geistigen Waare handeln, fich gegenfeitig felbit Betrüger ichelren, als ich baran erinnerte, daß die Menfchen, unter der Bezeichnung Wiffen-Schaft und Runft, ju allen Beiten viel Schadliches und Schlechtes verbreiteten, und daß diese Gefahr auch in unsver Zeit vorhanden fei, daß es fich nicht um gleichgiltige ober fcherghafte Dinne handle, fondern daß das neiftine Gift noch weit gefährlicher fei, als foldes, das nur den Leib schädigt, und daß es daher nothwendig fei, die Geistesprodukte, die als Mahrungsmittel bargeboten werden, auf's Sorgfaltigfte ju prufen, daß alles Gefalichte und Schadliche gewissenhaft beseitigt werden muffe, da konnte Miemand, gar Miemand meine Argumente widerlegen; in feiner Abhandlung, in feinem Buche murbe mir bewiesen, baf ich etwas Unwahres gefagt habe. Aber, wie jener frau, fdrie man auch mir aus allen Laben entgegen, ich sei wahnsinnig, wolle die Wiffen-Schaft und Runft, unfre höchften Guter, unfre geistige Nahrung vernichten. Nehmt Buch vor ihm in Ucht, rief man, hort nicht auf ihn, kommt ju uns, wir haben die beste, ausländische Waare!

Deutsch von W. Senckel

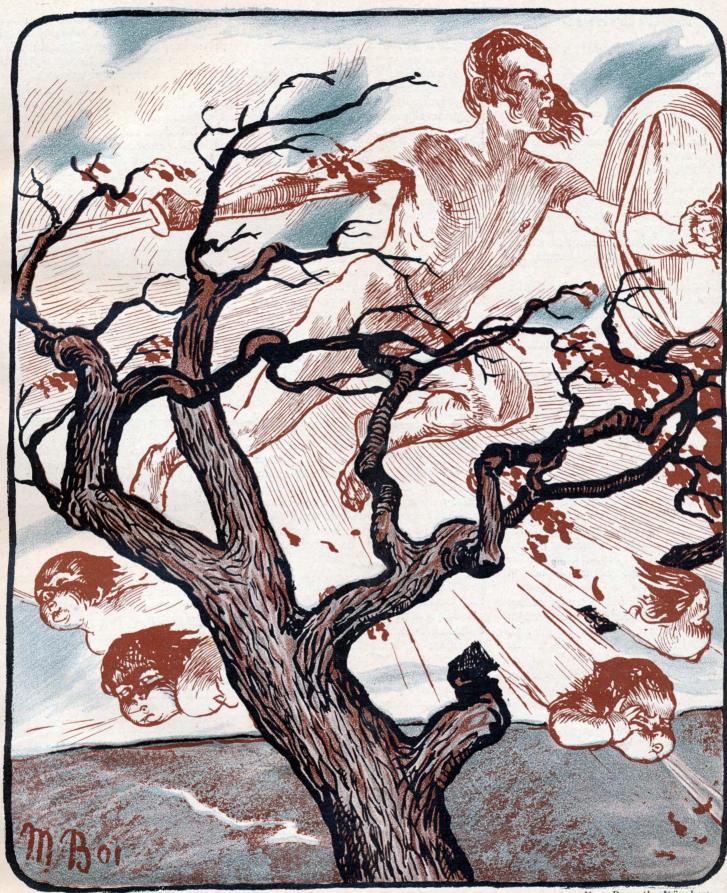
### Sturm

Ueber dem Meere der Wolkenzug, Wolken vom Bergessaume Feindliche Riesen auf leisem Flug Treffen sich hoch im Raume. Keuchen und Stoss auf Stoss, Feucht und schwer ihr Gefieder. Tropfen ringen sich los, Einer muss nieder!

Qualvoll Busen an Busen gepresst Liegen die Zwei und ringen. Ostwärts Jener und der nach West Will die Fahrt sich erzwingen. Heisser Odem wie Dampf Sengt die schweigenden Felder, Bang in den Riesenkampf Blicken die Wälder.

"Raum! Gib Raum!" und ins Wuthgestöhn Schmettern die Siegsfanfaren. Hoch in Wipfel und Waldeshöh'n Kommt der Wilde gefahren. Brüllt dem Meere: Steh auf! Schnell gehorcht es dem Rufer, Ganze Geschwader zu Hauf Wirft es ans Ufer.

<sup>\*)</sup> Tolftoi bleibt verehrungswurdig, auch wenn man ihm nicht beiftimmen kann. (2(nm. d. Red.)



Max Bernuth (München)

Weh! Was klirren die Scheiben so wild!
Balken und Ziegel schmettern.
Höhnisch ruft er, was Menschengebild,
Auf zum Tanz mit den Wettern.
Hoch aus geborstenem Schlund
Fahren feurige Drachen,
Tief entblössen den Grund

Gähnende Rachen.

Wilde Gesichter aus Schaum und Fluth Tauchen empor und grinsen, Lauter fordert des Meeres Wuth Seine verlornen Provinzen. "Alter, sei stark, sei stark!

"Alter, sei stark, sei stark! Was das Land Dir gestohlen, Sammt dem menschlichen Quark Wollen wir's holen." Tief im Lande der Schwall und Schaum Stürzender Wasserkolosse, Springend weiden am Wiesensaum Neptuns weissmähnige Rosse. Wind- und Wellentriumph! Morgen wollen wir sehen; Erde, die spielt den Trumpf: Harren und stehen.

### Spiritismus

Don Ernst Sardt

ine jener alten lauten Thürglocken, welche unsere Großmütter so gut kannten, störte in allen Mitternächten von Sonnabend auf Sonntag den Schlaf eines Theiles der Bewohner von Borsdorf. Um diese Zeit verließ die alte, dem Herkommen getreue Gestinnung nach schöner Geselligkeit das Haus des Bolizeidirektors.

Der andere Theil der Bewohner dieser Stadt wurde durch eine andere Glocke etwa um zwei Stunden später gestört. Aber diese Nachmitternachtsglocke hatte etwas Beunruhigendes in ihrem schrillen elektrischen Klang: sie war, wie alles Moderne, künstlich und gleißend.

Unter diesem Zeichen gingen die "Freien Geister" auseinander, welche sich allwöchentlich um den Apotheker versammelten.

Heute war es schon nach Mitternacht, und die elektrische Glocke zerriß rings die Träume. In dem gegenüberliegenden Hause suhr der alte Herr von Derber aus seinem dünnen ZweisStunden-Schlaf jach in die Höhe. — Derme le cri d'une cocotte, sagte er dann verächtlich — er liebte es, sich französisch auszudrücken, da er 70 bis vor Paris gestommen war — und schlich hinter das Fensster, um den Abzug der Freien Geister zu beobachten. Er that es an jedem Sonntag.

Alls der letzte trat der Herr Doktor Brink aus dem Hause des Apothekers auf die kleine Straße. Er grüßte als ein wohlerzogener Mensch — das leuchtende Hemde des Herrn von Derber hinter dem schwarzen Fenster. •Qu'il me gratte le dos, murmelte der Herr von Derber und tastete sich in sein Bett zurück.

Dr. Brink war in fröhlichster Stimmung. Er — der Fremde, hatte sich am heutigen Abend mit einem Schlage die Achtung, ja, die scheue Bewunderung der Freien Geister von Borsdorf erworben.

Nachdem Dr. Brink um das Ende der Straße gebogen war, schaute er sich vorsich= tig um, und als er nichts hörte und nichts sah, als das starre, lautlose Leben der klei= nen Häuser, brach er in ein großes, herz= liches Lachen aus. Aber da erschreckte ihn die strenge, kleinstädtische Stille, und er sagte lächelnd: "Wache Du keine Dummheit zu= guterletzt, mein lieber Freund, Borsdorf könnte es Dir heimzahlen!"

Diefes waren die Geschehniffe des Abends:

Dr. Brink hatte auf dem maskulinischen FreischeiftersKränzchen die Gelegenheit eines allgemeinen Gesprächs über die Unsterdlichsteit der Seele ergriffen, um eine spiritistische Sitzung mit Dunkelheit und Tischbeinen zu improvisiren. Die etwas blutarme Tochter des Apothekers, eine Jungkrau zu Anfang des welkenden Vergismeinnichtalters, diente ihm dabei als mediumistische Kraft.

Buerft rudte der Tifch, dann verfette Dr. Brink die Anwesenden durch geflüsterte Räthselworte und leise, ferne Geräusche in eine nothwendige und weihevolle Angitftim= mung. Endlich erhob er fich und rief mit lauter, langfamer Stimme ben Beift eines unlängst verftorbenen Polizeiwachtmeisters, ber durch feine allgemeine, gegen die Infassen des freigeistigen Lagers insbesondere gestei= gerte Grobheit wohl gekannt war, aus dem Geisterreich bedeutungsvoll heran. Das Mebium ftöhnte und die gepreßten Athemzüge rings zitterten. Der Dahingeschiedene that seine Anwesenheit durch ein Klopfen mit der rechten, weitausgestreckten Fußspige des Doktor Brink unter der Mitte des großen Eftisches fund. Brint verlangte nun von ihm, er folle auf einen Zettel, der vor dem Medium lag, niederschreiben, wie es ihm im Jenseits Er felber trug die Antwort im ergehe? Mermel. Der Wachtmeister gab seine Gin= willigung wiederum durch ein Rlopfen unter der Mitte des großen Eftisches zu verstehen und nach einer Weile flüsterte Dr. Brint leife und geheimnisvoll: "Jest schreibt er!" Das Medium schluchzte laut, Dr. Brink riß auf= springend den Zettel an sich und las im Stockfinstern die Antwort. Sie lautete:

"Es geht mir schlecht, sehr schlecht, meine Lieben — Kunze."

Das Medium fiel in Ohnmacht, der Vater riß die Thüre zu dem erhellten Nebenzimmer auf: alle Gesichter waren blaß und bebten. Das wortlose Borsdorfer Starren um diesen kleinen, weißen Zettel hatte so vielen rührens den, menschlichen Ernst, daß Dr. Brink seinen Scherz als einen schlechten fast bereute.

"Sie sind wirklich ein ausgezeichnetes Medium von bewunderungswürdiger Kraft," sagte er zu der Apothekerstochter, die von ihrem Bater und dem Provisor auf das Sofa gebettet wurde. Sie schluchzte und fror. "Ich graue mich so entsehlich vor mir selbst," sagte sie.

Allmählich entwickelte sich ein Gespräch. Alle zeigten sich auf's Tiefste gerührt durch die Weichheit und Milbe der Antwort eines einst so groben Wachtmeisters.

"Es gibt also im Jenseits die Möglichkeit einer Entwickelung des Charakters nach
dem Moralischen hin," bemerkte der Realschullehrer tiessinnig. "Das widerspräche Nietzsche, welcher bekanntlich ein Moralisches
an sich leugnet, " sagte der Buchhändler Schwarz. "Auch unter Geistern?" begegnete ihm kühn
der Realschullehrer. "Sie haben Recht,"
sagte nun zierlich der Provisor, dessen Ungeistigkeit durch eine seiner Urgrößmütter semitisch irritirt war, "diesseits des Jenseits
ist jenseits, aber auch jenseits des Diesseits
jenseits von Gut und Vöse?"

Auf folche Weise stellte sich allmählich das Gleichgewicht zwischen Verstand und Gemüth wieder wenigstens so weit her, daß man an den Aufbruch denken durfte.

Im Sausflur fagte ber einzige altein= geseffene Borsdorfer Rollege Dr. Brinks, den nur das Interesse für die Krankheiten seiner Mitbürger zwang, auch in diesem Zirkel zu verkehren, mit leiser, erregter Stimme: "Sie sind sich doch einer vollen Berantwortlichkeit für das Besinden der Tochter unseres Wirthes bewußt, Herr Doktor?" "Mit Bergnügen, ich danke Ihnen, lieber Kollege, ich will sosort noch einmal nach ihr sehen," erwiderte erfreut Dr. Brink und ging in das Zimmer zurück. Dr. Lerrmann aber blieb sprachlos vor diesem schlauen Patientenraub. ——

Unter bergestalt vergnüglichen Erinnersungen war Dr. Brink vor sein Haus gelangt. Er blieb an seiner Thüre stehen und schaute in die Höhe nach dem schwarzen prunkenden Sammetkissen der großen Nacht, auf dem die Sternenkrone lag; leichte, dustige Seidenschleier hingen an ihren Zacken, aber kein Wind bewegte sie — es war eine tiese Stille über der Erde. "Wie die Welt schläft," dachte Dr. Brink.

Er schlöß langsam seine Thüre auf; das Geräusch des Schlüssels hallte hohl durch das Haus, die Thürglocke verhinderte er mit seinem Stock anzuschlagen.

Auf den Zehenspiten ging er über die rothen Ziegelfliesen durch den fühlen Flur und trat — er wohnte zu ebener Erde in fein Schreibzimmer ein. In bemfelben Augenblick fühlte er fich von hinten mit großer Gewalt um den Hals gefaßt und bon zwei harten Stößen wie bon fpigen Knieen in das Gefäß getroffen. Er schlug erschreckt um sich, aber er traf nur in die teere Finsterniß, so furze Zeit dauerte der Angriff. In begreiflicher Saft zündete er Licht an und lief an's offene Fenster. Die fleine Gaffe lag in tiefer Ruhe; er bog fich weit hinaus und lauschte . . : fern in einem Stall erwachten die Sühner, weit draußen im Feld bellte ein hund.

Dr. Brink untersuchte die Schubkästen seines Schreibtisches, weil er einen Diebstahl vermuthete — Nichts war berührt worden. Auf seinem Sosatisch sah er ein beschriebenes Blatt liegen, er nahm es und las es mit bleichem Staunen:

"Jch will Dich lehren, mich zu fälschen, Du verfluchtes, fremdländisches Luder. Berbitte mir überhaupt diese blöbsinnigen, spiritistischen Anzempeleien, verstanden?! Kunze."

Dr. Brink blickte einen Augenblick lang mit unsicheren Augen in die dunklen Ecken seines Zimmers, dann las er noch einmal. Plößlich lachte er hell: "Das ist doch eine ungeheure, entzückende Frechheit! Lerrmann! Kein anderer als Lerrmann! Warte nur, mein Freundchen, dafür steige ich Dir auf Deinen Borsdorfer Kopf!" Halb entrüstet, halb belustigt, nahm er nach einer Weile die Lampe, ging in sein Schlafzimmer und legte sich zu Bett. — Die Lampe ließ er brennen.

Am anderen Worgen sprach er pflicht= getren und besorgt bei der Apothekerstochter vor und ging von da zu Dr. Lerrmann. Der ältere College empfing ihn mit herben Vorwürsen um den gestrigen Abend. Er sprach von einem frivolen Spiel mit ernsthaften Dingen, die man besser ehrsurchtsvoll ruhen lassen sollte. Dr. Brink gerieth außer sich vor Erstaunen. Er gewann die Ueberzeugung, daß er nicht vor dem Vollsührer des Geisterüberfalls, sondern vor einer Seele stand, die spiritistischen Ideen durchaus mit Ernsthaftigkeit begegnete. Ganz verwirrt verabschiedete er sich und lief vor die Stadt hinaus.

In der Ebene war es schon herbstlich. — Die lange, kahle Allee zog sich in's Unabsehdare durch das feuchte Braun der dampsensen Aecker. Hinten stießen die Wolken an die Hügel.

Es regnete in der Luft, ohne daß die Tropfen niederfielen. Ueber den Erdboden stricken mit müdem, niederem Flug schwarze Raben. Wenn sie sich aber am Wegesrand oben in die halbentlaubten Aeste der Bäume setzen, krächzten sie — und wenn sie plöglich aufflogen, sielen ein paar schwere, nasse gelbe Blätter zur Erde.

Zu Hause sand Dr. Brink den Ruf in ein nahegelegenes Dorf vor, wo er einer Mutter in Kindesnöthen beistehen sollte. — Er blieb die Nacht hindurch sort.

Während der folgenden Tage versuchte er mit List und Umsicht, den nächtlichen Besucher aussindig zu machen, aber überall traf er auf ehrliche Gespensterfurcht und nirgends auf die Spur eines so grimmigen Humors, als ihn der Eindrecher bewiesen hatte.

Die Erinnerung an das Vorspiel jenes Abends im Hause des Apothekers wurde allsmählich so quälend für ihn, daß er sich vorsnahm, am nächsten Sonnabend seinen Scherz offen zu bekennen. Es war ihm, als würde er sich damit sein eigenes Erlebniß erleichtern und aus den Gedanken treiben können.

Alls er aber am Sonnabend wieder den Freien Geistern von Borsdorf, gegenüber saß, dem Apotheker von Borsdorf, dem Provisor von Borsdorf, dem Kealschullehrer von Borsdorf, dem Buchhändler von Borsdorf, da schwand die ernste Stimmung, welche in all den Tagen sein Wesen belastet hatte. Er schaute in der Kunde — und da übersiel ihn seine alte, innige, leichte, heimliche, heimslichsspöttische Heiterseit — ihm kam sogar der Gedanke, sich in die welke Apothekersetochter, in diese Seele von Kamillentheedust und verblaßten Atlasbändern — tödtlich versliebt zu stellen. Er war sonst nicht eigentslich tollkühn.

Plöglich — um elf Uhr — schlug der Apotheker eine Wiederholung der spiritistischen Sitzung vor. Wie wahre Befreiung kam es über die Freien Geister. Sie hatten alle auf diesen Augenblick gewartet mit jener zehr= enden siedrigen Erregung, mit der Spieler auf das grüne Tuch warten. Der Realschul= lehrer zog sogar ein spiritistisches Leihbiblio= theksbuch aus der Tasche seines schwarzge= wesenen Gehrockes.

Dr. Brink versuchte sich zu widersetzen. Man hörte ihm nicht einmal zu. Dr. Lerr= mann verabschiedete sich schnell und entschlossen: er müsse zu einem Patienten. Man belächelte seine Flucht.

Mit zitternder Unruhe harrte die Gesellschaft im Dunkeln. Der Realschullehrer slüssterte in junger Gelehrsamkeit: "Wir wollen es heute dis zu einer Waterialisation treiben." Dr. Brink dagegen war sest entschlossen, die Sizung ohne jeden Erfolg verlausen zu lassen.

"Fühlst Du etwas, mein Kind?" fragte von Zeit zu Zeit der Apotheker. "Stille," hauchte sie — man hörte nur noch die Athem= züge und das Ticken der Uhr.

Blöglich schrie das Medium, und im felben Augenblick begann ein fürchterliches Gepolter. Die Decke und der Fußboden bebten. In allen Wänden zerbarft ein Geton. Sabel raffelten. Lichtscheine zuckten durch die Finster= nig. Dr. Brink fühlte zwei Stoge in ben Rücken. Ein harter Gegenstand flog gegen feinen Ropf und rollte polternd auf der Diele fort. Schreie und Hilferufe erfüllten die Dunkelheit, und der Provisor brach in die Kniee. Dr. Brink war zu Tode erschrocken, er riß die Thure zum Nebenzimmer auf, das Licht fiel auf fahle, angftverzerrte Gefichter; er riß den Zettel vom Tisch des Mediums an fich - es war dieselbe Handschrift. Er hatte nicht die Kraft laut zu lesen, und jeder las einzeln mit Entfegen:

"Jest verbitt ich mir aber diese spiritistische Schweinerei ein für alle Mal, dumme revosutionäre Bande. Ihr sollt mich zusrieden Lassen! — Kunze." Man suchte nach dem Gegenstand, der über den Boden gerollt war. Die Apothekerstochter versicherte, es hätte geklungen wie ein Todtenschädel. —

Man fand unter dem Sofa einen großen, runden, reisen Borsdorfer Apfel. Dr. Brink erinnerte sich, daß alle Vorkommnisse des Abends genau mit denen übereinstimmten, die von den Spiritisten in New-York, Lon-don, Berlin, Paris und München bevbachtet worden waren. Auch Eswaaren durchslogen fast immer die Luft. Er sagte aber nichts. Er sühlte von der Stelle an seinem Kopf, die ihn noch schmerzte, einen eiskalten Schauer über seinen ganzen Körper rieseln.

Mit leiser Stimme wagte endlich der Realsschullehrer zu beginnen: "Wie aber, meine Herren, wie erklären Sie sich diesen essentiellen Unterschied im Tone der beiden Nachrichten, die wir von dem Verschiedenen erhalten haben!" Die Freien Geister suchten mit Anstrengung nach ihren Sinnen und versuchten wieder zu denken und zu sprechen.

Da ftand Dr. Brink auf und beging eine jener stillen Heldenthaten, die so oft in der Welt geschehen und von denen so selten gesprochen wird. Er nahm alle seine Kraft zusammen und klopste an sein Glas — er lächelte sogar: "Weine Herren!" sagte er

mit erstickter, nur langsam wiederkehrender Stimme, "ich habe Sie um Verzeihung zu bitten — und bennoch sollen Sie mir dankbar sein. Alles was heute Abend und alles was vor einer Woche geschehen ist, war ausschließlich mein Werk. Ich wollte Sie ein sür alle Mal von der Gespenstersurcht heilen. Seien Sie mir um des — nun überstandenen Schreckens willen — nicht böse! Leben Sie ohne schwarze Furcht, es" — und dabei zog er unwillkürlich seinen Kopf und seinen Rücken ein wenig ein — "es gibt keine Geister!"

Die Gesellschaft starrte ihn erst versteinert an, als hätte er den Verstand versoren, dann brach ein Entrüstungssturm gegen ihn sos. Er ließ alles über sich ergehen. — Endlich sagte er: "Ich möchte es Ihnen doch ersparen, mich wirklich zu beleidigen, ersauben Sie mir daher, mich zu empsehsen." —

Niemand sprach ein versöhnliches Wort.
Draußen lief er heute ohne Gruß an dem Hembe des Herrn von Derber vorbei. Er wagte sich auch nicht in sein Haus, sondern irrte bis zum Morgen durch die nächtlich einsamen Straßen. Seine Welt war ihm umgeworsen, Einer der einen Gott verloren, konnte nicht tiefer erschüttert sein.

Am andern Mittage pacte er seinen Ruck= sack und ging in die Berge.

Nach einer Woche kam er zurück. Er war ruhig geworden — und ernst wie ein Mensch, der eine große Aufgabe fühlt.

In seiner Wohnung fand er zwei Briefe und eine Nummer des Borsdorfer Anzeiger in Kreuzdand.

In der Zeitung, an der Spize, stand: Bekanntmachung. Hiesiger Polizeidirektion ist zu Ohren gekommen, daß sich in letzter Zeit spiritissische Umtriede in unserer Stadt gelkend machen. Augenscheinlich benutzen das schlechte Clemente, um in Ehren dahingegangene, obrigsteitliche Versonen zu verhöhnen. Der unterzeichnete Polizeidirektor wird darin künstig eine Verhöhnung der Obrigkeit an sich erblicken und den Thäter zur Vestrasung seisstellen. Wir warenen die Bürger unserer Stadt in ihrem eigenen Unteresse vor diesen Excessen einer irregeleiteten Vernunst umso mehr, als sie oft eine schwere Schädigung der Gesundheit und des seelischen Eleichgewichts zurücklassen.

Der Polizeidireftor der Stadt Borsdorf.

Der erste Brief war von Dr. Lerrmann: Lieber Herr College.

Ich habe die Freude, Ihnen die vollkommene Genefung Ihres Mediums mitzutheilen. Ich werde die Behandlung für die Zukunft wieder übernehmen.

Sie sind übrigens ein Teufelsterl . . . man hat mir von der letten spiritistischen Sitzung erzählt! Mit collegialischem Gruß

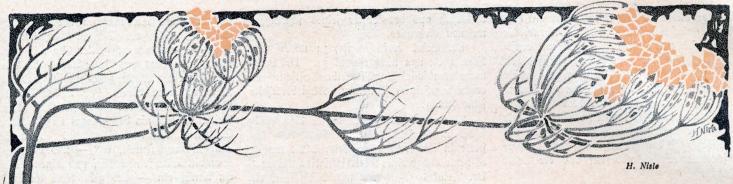
Ihr Lerrmann.

Der zweite Brief enthielt eine gedruckte Karte:

Borsdorfer Aepfel letter Ernte in anerkannt guter Qualität empfiehlt zu den bekannten Preisen

Frau verwitt. Schulz. Mauergasse 5 part.

Dr. Brink verließ Borsborf, nachdem er feine Sachen gepackt hatte.



### Sprüche

Von Eduard Goldbeck

#### Ad acta

Alles, was einft mich fo Beifz Bewegt, Bab' ich allmäßlich ad acta gelegt: Boffnung, Erinnerung, Liebe und Haf. Blaubt mir, es gest auch ohne das! Ohne Furcht und ohne Muth Beb ich nun bin, nicht fchlecht, nicht gut, Bis man mich dann auf den Griedhof tragt Und zu den Andern ad acta feat.

#### But praparirt

Was man am Afferbeften Rann, Damit kommt man gewif nicht dran, Sicherlich aber Bei aften Fragen, Wo man weniger gut befchlagen. Mit oder ohne Buchermappe Leben ift Schule auf jeder Ctappe. Alfo mein lieber Opmnafiaft, Thu Deine Oflicht! Sei auf alles gefaßt!

#### Der Aefthetische

Er faftert Bott und Jefus Chrift, Abfcheulich ift es freilich; Doch daf er mit dem Meffer ifit, Das find ich unverzeißlich.

#### Beiteres aus dem Referendarefamen

Professor: "Zählen Sie mir die absoluten handelsgeschäfte des handelsgesethuches auf." Kandidat schweigt.

Professor: "Dann zählen Sie mir die relativen handelsgeschäfte auf."

Als der Kandidat wieder schweigt, sagt der Borfigende: "Berr Professor, geben Gie, bitte, bem Kandidaten noch eine Gnadenfrage."

Professor: "Sagen Sie mir den Unterschied zwischen den absoluten und den relativen Sandelsgeschäften!"

#### Mathrlicher Tod

Ein deutscher Hauslehrer las mit seinem englischen Tögling "Wilhelm Tell". Bei der Stelle:

"Rasch tritt der Tod den Menschen an, Es ist ihm keine frist gegeben"

IV. Aufz. 3. Auftritt

fragt der Cehrer, ob er auch den Sinn des eben Gelesenen erfaßt habe.

"O yes," antwortete der Zögling, "ich verstehn das feer gang; das Mensch muß rasch sterben, wenn man ihm nig zu friffen gibt."

### Glück der Jugend

"Lass doch der Jugend ihre seligen Wege" -- Es ist ihr Untergang!

"So lass ihn mir!

Was kann sie bessres wollen, Du ihr geben?" -

- Ich? Will ich nicht ihr Glück? -"Du willst ihr Leben,

Weil schreckhaft Du am eigenen,

schäbigen hängst!

Dir schwindelt es, drum hältst Du sie zurück, Die Schwindelfreien, Starken, Jungen,

Kühnen!

Aus ihrem Mückentanz im goldnen Licht, Das süss den tiefen Abgrund überflittert, Scheuchst Du sie fort, in einem finstern Winkel Lang hinzumodern, wie Du selber auch! Doch sag mir ehrlich selbst: nennst Du das Glück,

Dass Dich die Götter so lang aufgespart In Sorg und Mühsal, freudelosem Dasein, Durch eine lange Flucht lichtloser Tage

Dich langsam trockneten und schwinden liessen,

Dir selber Last und bald ein Spott der Jungen? Glänzt keiner Stunde liebliche Erinnerung Aus ferner Jugend Dir, bei der Du weinst: O Gott, was liesst Du mich nicht damals sterben?

Ich hätte nichts verloren, mir - gespart, Was ich jetzt schleppe! - War Dir niemals so?

War es ein Glück, dass sie Dich leben liessen Und Dir den schönern Tod im Saft

nicht gönnten?"

- Nun - nun - es ist was dran! -"So tritt zurück,

Und lass der Jugend ihre seligen Wege! Sie kommen her und gehn zu Gott zurück Im schönen Zirkel der Nothwendigkeit -Tritt aus der Sonne ihm, aus seinem

- Glück!" EMIL ANONYMUS

### Ein schwarzer Landsmann

In Nio Grande do Sul, einer der Boch burgen des Deutschthums in Brafilien, Fann es dem neuankommenden, erstaunenden Deutsch. Buropaer begegnen, daß er von farbigen und Megern, die in deutschen Samilien angestellt find, im unverfälfchten hundsbuckeler ober niederfächlifden Dialett angeredet wird. Eine norddeutsche Bauernfamilie, die auch hinubergegangen war, um bem Urwald ihr Lebens= glud abguringen, betritt guerft brafilianifchen Boden. Auf dem Landungsplage wird sie von einem Meger mit den Worten begrußt:

"Good'n Dag ook, Landlut! Gebbt Ji goode Reif' hat?"

Der Bauer fperrt den Mund icheunenthorweit auf, und feine Ehehalfte, die vor Schred faft ben Genkeltopf fallen läßt, raunt ihm gu:

"Sinnerk, Sinnerk! Seft hurt, duße swarte Riel fengt Landslut to uns!"

Der Meger aber lacht breitmäulig und fagt die troftreichen Worte:

"Uch foo, Ji wunnert Joo, dat icht plattbutfc fnad un boch fo fwart bun. Da's noch goor nicks; wenn Ji erf' mal fo lang bier fund as id, benn ward Ji wohrschinlich noch veel fwarter."

### Uebersetzungskünste

Romae anseres publice alebantur in Capitolio.

In Rom flogen einem die Banfe auf der Straße an das Köpfchen.

(Aus Lat. Grammatik Ellent-Seiffert)

Matres familiae de muro vestem argumentum-Cacsar Gall, Kr. que iactabant.

Die Uhnfrauen warfen ihr filbernes Gemand über die Mauer.

Papirius Cursor per veloces pedes universitatem Romanam servavit.

Dapirius Curfor rettete per Delociped die römische Universität.

De sectae iam nostrae sinceritate consentio.

Ueber die Reinheit unfres Sektes bin ich gleicher Unficht.

#### Rulturhistorische Entdeckung

So gahlreich und bekannt die Belege für das Skatspielen bei den alten Römern find, so hat man doch bis jett nicht gewußt, wer diese Kulturpflanze aus Italien nach Deutschland importirt hat. Es war der Hohenstaufe friedrich II., von dem die Chronik Detmars von Lübeck zum Jahre 1235 berichtet: "Dar umme vor de keyfer to Dusche lande, dar he, sedder dat he feyser wart, ny hadde gewesen. He brachte myt fit groten fcat."

#### Allerdings!

1. Bauer (aus der Zeitung vorlesend): Die Englander bemühen fich noch immer vergeblich, den alten Mimbus wieder zu erlangen.

2. Bauer: Dat mutt doch 'n höllischen Kerl fin, de oll Mimbus!



Blumen und Blüthen, wie licht, und das Glorienlaub um die Bäume! Bleib nur, Himmel, bewölkt! Erde hat eigenen Glanz. (UHLAND)

A. Münzer (Paris)



E. Wilke (München)

"Ja, wenn dieses Bett für Sie zu klein ist, konnte ich Ihnen doch ein Zimmer mit zwei Betten geben?" - "Machen Sie keene garten Anspielungen, wertheste mater hospitalis!"

#### Der Todesrausch

Eine Mückenphantafie von Paul Scheerbart

"Romm an die Lampe!" fcbrie felig die Fleine Zippa.

Ihre flügel flatterten und zweihundert Müden vernahmen den Auf und folgten der kleinen Bippa - felig - ohne Besinnen.

Bei der Lampe, die von einem grunseidenen Lampenschiem umhullt war, faß ein alter Mann und aß fein Abendbrot.

Da fam die fleine Jippa mit den zweihundert Muden - und der Jippa ward gang toll zu Muth.

Sterben! Sterben ift boch bas Sufefte im Leben! Sterben wollen wir jest! Sterben!" Und alle Mucken schrieen das der Jippa nach.

Mit feligem Gelächter flogen fie gegen den heißen Cylinder, und bald lagen Alle zappelnd neben dem Abendbrot des alten Mannes, Der wollte die Sterbenden fcnell todten, damit fie nicht fo lange zu leiden hatten.

Aber Bippa rief lachend, wahrend fie fich ihre verbrannten flügel abscheuerte:

"Laß fein! Wir fterben ja fo gern! Das Sterben ift ja fo fcon!"

Und die fammtlichen fterbenden Muden fdrieen es wieder der Bippa nach.

Und Alles lachte - und - ftarb. Der alte Mann af weiter. Er hatte Zunger.

#### Da hat er recht!

Ein Cavallerieleutnant braucht ein Pferd, und wendet fich an den bekannten Pferdehändler Schmul. "Sie Schmul, ich brauche ein Pferd, das fich

vor dem Schießen nicht fürchtet."

Der Sandel fommt zu Stande, und es naht die erfte Parade. Bis bahin war das Pferd ein ordentliches, braves Thier, und der Räufer freute fich, einen guten Ginfauf gemacht zu haben.

Alles geht prächtig von Statten, das Pferd ift fromm und willig. Es erschallen die Commandos zu den Dechargen, die Berichlufftuce flirren - bas Pferd fteht, wie "eine Ruh".

"Feuer!"

Der Rauch verzieht sich, man sieht in der Ferne das Pferd über ben Plan fegen, unfer Leutnant liegt am Boben!

Buthschnaubend fturmt er zu Schmul:

"Sie haben mir doch das Pferd mit der Ga= rantie verfauft, daß es sich vor bem Schießen nicht fürchtet -

"Erlauben herr Leutnant - vor dem Schießen fürchtet es fich boch nicht, was aber nach dem Schießen ift, ba hab' ich nir garantirt!" E. W.

"Rennen Se haben, Berr Leutnant!"

### De domo

In einem Buche über "Das jüngste Deutschland" sindet sich solgender Ausspruch: "Als eigentliches Organ der Jüngstdeutschen hat sich vor einigen Jahren "Die Jugend" aufgethan, sich aber von den Extremen serngehalten, die" u.s.w.

Bu diesem in jeder Beziehung falichen Musspruch hat fich der Herr Berfaffer vermuthlich nur durch die ungenaue und willfürliche Anbringung von Gansefüßchen verleiten laffen. Diefe Beitschrift murde von mir nicht "Die Jugend", son-dern schlechtweg "Jugend" getauft, weil ich eben nicht blos einen Rosengarten für die jeweilig gerade im Bollfaft ihrer Lyra ftehende Generation anlegen, sondern einen Tummelplat für Alle schaffen wollte, die fich jung fühlen, ohne Rücksicht auf den Geburtsschein und die physischen Jahre. Auch von den Extremen follte und wollte fich "Jugend" nicht fernhalten, benn gerade fie zeigen uns die Spannfraft, beren ber Bogen unserer Phantasie fähig ift. Und das ist vielleicht nicht immer erquicklich, aber stets im höchsten Grade intereffant und ermuthigend. Wenn auch die Pfeile ber Alten oft sicherer treffen, — im Bogenspannen find uns die Jungen entschieden über. Wir ftreiten ja Alle zusammen gegen den großen Feind "Non possumus" - barum bleibt unfere Loofung: Bogenspanner porl

Run aber ber eigentliche ethische Wig biefer Zeitschrift! Er besteht in ber Gerings chat ung aller chinesischen Mauern, welche von den-Schulmeistern von heute wie ehebem zwischen den verschiedenen Formen der Boefie aufgerichtet worden find. Den fünftlerischen Mauergeift bekämpft "Jugend" beinahe ebenfo icharf. wie die glogende Philisterei und die augen= verdrehende Frommelei. Daher zunächst die programmatische Vereinigung bildender und fprechender Runft unter einem Dache, ohne Rangftreitigkeit und Sausherrnanmaßung. Indeffen, darüber sind ja Dichter und Bildner auch mit gegenseitig unausgesprochenem Borbehalt wohl einig. Man braucht fich, man hat fich nöthig; daß ein gutes Bild immer ein schönes Gedicht sein, und ein schönes Gedicht immer ein gutes Bild enthalten muß, das follte freilich noch mehr zur lebendigen leberzeugung der Allgemeinheit werden. Daß wir in diesen Blättern. was die bildenden Rünfte und fünftlerischen Gewerbe anbelangt, nicht am Alten und Bergebrachten kleben, das beweift schon das drollige Wort "Jugenoftil," womit der moderne Biedermaier in Posemuckel seinen Bedarf an stimmungsvollen Tapeten ftigmatifirt, ohne fich im Uebrigen "Jugend" — zu halten.

"Jugend" will aber auch die Mauern zwischen den verschiedenen Formen der sprechen den den den den Boesie niederreißen. Wenn der Berkasser Titel nur die modernsten Lyriker, Romanciers, Rovellisten und Theaterdichter und neben ihnen einige Resormbirektoren, Resormschauspieler und Resormstitiker aufsührt, so ist das seine Sache. Der hochtrabende Titel deckt sich nicht nit dem Inhalt, den der Kenner des vielwerzweigten deutschen Geisteslebens erwartet. Doch mit Büchertiteln soll man nicht rechten. Aber da sindet sich bei der Besprechung des trefslichen Wilchem Wölsche eine These, die mir als ein Mauerblümchen gefährlichster Sorte erscheint, und das sannt der Mauer vertilgt werden muß. Was der Berkasser des "Jüngsten Deutschland" dort

fagt, das erscheint mir wie ein Angriff auf die Wurgeln des Baumes der Denk- und Kunstfreiheit:

"... wie viel Beziehungen auch zwischen Naturwissenschaft und moderner Poesie bestehen mögen — eine naturwissenschaftliche Betrachtungsweise der Poesie bleibt für alle Zeit gleich unmöglich, wie der Versuch, auf poetischem Wege die Räthsel der Natur entschleiern zu wollen."

Das erinnert ja ganz an bas längst gerich= tete "Ignorabimus" Du Bois Reymond's! Aber auch in den Gefilden der Runft find die gebundenen Marschrouten und die Maulförbe nicht nur werthlos, sondern vom größten Uebel. "Die Kunst soll" — was ist mit diesem vermaledeiten Worte nicht alles an den Künftlern und ihrem Schaffen, wie an dem für folche Gemeinpläte befonders empfänglichen Bublifum gefündigt worden! Bleibt es noch bei folchen "Thefen", wie die Wolff'ichen von 1888, wo 3. B. als "unser höchstes Kunstideal nicht mehr die Antife, sondern die Moderne" hingestellt ward, so ist ber Schaden nicht groß; man könnte ftatt deffen ebenso gut sagen: "Gin Butterbrod in der Sand ift mir lieber als zehn Spaken auf dem Dach." Das denkt jeder Gymnafiast, so lange ihm die antiken Götter noch im Magen liegen und bevor er den ewig vorbildlichen humor des flassischen Olymp — man verzeihe die Metapher — in seine psychischen Nieren aufgenommen hat. Aber indem man der naturwiffenschaftlichen Betrachtungsweise geradezu die Hoffähigkeit im Reiche der Boesie verweigert, drückt man das höchste Kunftideal auf ein so tiefes Niveau hinab, wie es die Antife niemals gekannt hat.

Bie will man dem Dichter die Berechtigung absprechen, sich und seine Berke mit naturwissenschaftlichem Geiste zu erfüllen und demgemäß auch eine solche Betrachtungsweise zur seinigen zu machen? Und umgekehrt — warum soll der

Ernst Liebermann

Naturforscher in seinem Bereiche nicht Post sein? Ich sinde im Gegentheil, daß die moderne Natursorschung überhaupt nur den künstlerischen Bildern, der Phantasie, sagen wir nur gleich: dem poetischen Sinn ihre größten Errungenschaften verdankt, und daß, wenn die Deutschen und überhaupt die Germanen auf diesem Gebiete eine hervorragende Stellung einnehmen, dies auf demselben poetischen Idealismus unserer Rasse beruht, wie das Erscheinen eines Shakespeare oder Goethe. Der Deutsche vom besten Schrot und Korn ist immer Dichter, er denkt immer in Vildern, und zwar in ehrlichen und natürlichen Vildern auch da, wo sein überschwängliches Sossen und Sehnen weit ab von der Wirklichkeit führt.

Es ware nicht schwer, diese gahrende poetische Rraft in den positiven Fortschritten sogar der Bhyfit und Chemie nachzuweisen. Ja gerade in der Chemie, die nichts andres ift als eine Physik der nur eingebildeten fleinften Theilchen, mare ber Forscher ohne Phantasie ein armer Schlucker. Nur ber fünftlerifche Bilberreichthum gerade ber modernften Forschung hat jene Fortschritte zu Wege gebracht; man fonnte von Mifropoefie fprechen, wenn nicht so viel überwältigend Großes auf dem Spiele ftande. Aber die Boëten, die biefen Namen in Erbpacht genommen haben, - fonnen fie felber ber naturmiffenschaftlichen Betrachtungsweise noch entrathen? heute weniger denn je! Der Grund liegt in der heute unlöslich gewordenen Verkettung von Erkennt= niggebieten, die früher als verschiedene Welten -Cis und Trans — angesehen wurden. Die Rette ift folgende:

#### Poësie — Psychologie — Physiologie — Physik.

Die Berkettung der linken und der rechten Sälfte hat ihren Ausdruck gefunden in der physiolog= ischen Psychologie, ohne die fich bald fein Gebildeter, selbstverständlich auch fein Dichter vom reinften Waffer mehr behelfen fann. Auch das Bathos hat fein logisches Geficht verändert. Die Dämonisterei muß der Pathologie das Feld räumen; wer fich dagegen im Ernste sträubt. verfällt der Lächerlichkeit. Der fogenannte moderne Naturalismus ift ja im Grunde nichts anderes als eine erfte nothgedrungene Berbeng. ung der Poefie vor dem Naturwiffen, ju dem Die Natiirlichfeit des Gebildeten nicht in Gegenfat treten fann. Die Natürlichteit hat für jede Naturerkenntniß Raum. Humor und Fronie mögen immerhin nach wie vor die lieblichsten Traumgebilbe weben, jedoch in Fragen ber ernfthaften Berehrung, ber "religiöfen Runft" im allerweitesten Sinne bes Wortes, wird man ernste Erkenntnisse nicht leichtfertig überseben bürfen. Man fann boch nicht zu gleicher Beit ben Bachus oder Gambrinus und - die Mufter. bruft als höchste Ideale bichterisch preisen. \*)

Es ist nicht abzusehen, zu welchen Zielen jene unungängliche Verschmelzung der Grenzgebiete führen wird, ich will auch gar keinen Versuch machen, in dieser Richtung etwas vorauszusagen. Hur das erscheint mir zweifellos, daß unsere Enkel über viele Vorwürse der alten Dichtkunst sich andere Ideen machen werden und, wenn sie unsere Ehrlichkeit bewahren, den neuen Ideen auch als Posten entsprechenden Ausdruck verleihen müssen. Das wird vielleicht schwer sein und viel angeborene Kraft voraussesen, aber der Teufel soll sie holen, wenn sie, anstatt aus Eigenem zu schöpfen, ihre neuen Schläuche nur mit dem erborgten und

<sup>\*)</sup> Aus dem einfachen Grunde, weil der Alfohol die Milchdrüsen erblich atrophirt!

verwässerten Wein, der Urväter füllen. Bielleicht wird eine Inrische Kunstvause, eine gründliche Mauserung der gesammten Romantif ersorderlich sein, und das wäre das Schlimmste nicht.

Einstweilen wollen wir, unbekümmert um das Schickfal unfrer altehrwürdigen Symbole, Mauern niederreißen, die uns den Blick in die Weiten und Tiefen des künftlerischen Schaffens unfrer Zeit verwehren. Freiheit des Ausblicks ist schon fast gar die Freiheit selber. Da ist Gottlob kein Ackerfeld menschlichen Wissens und Schaffens, das nicht seinen poetischen hortulus deliciarum aufzuweisen hätte. "Jugend" will auß ihnen bunte Sträuße bringen. Beran, Ihr Gärtner, auch Ihr Aerzte und Juristen, Ihr Dumoristen und Siganisten, Ihr Vorscher und Publizisten, Ihr Biologen und Sistoriker, Ihr Philologen und Semister, laßt Eure Gerzen springen, noch ist somiger Tag! Und Boesie ist überall, wo sich unfere geliebte Muttersprache zu fünstlerischer

Berklärung feiner Gedanken fügt. Sanze Bücher und Spen kann "Jugend" nicht brauchen; lieber mehr Salz als zu viel Schmalz, in der Kürze liegt die Würze.

Die Sprache, die ich liebe, ist ein einfaches und ungekünsteltes Sprechen, das auf dem Papier nicht anders ist als im Munde. Ein Sprechen mit Saft und Kraft, kurz und gedrängt, nicht sowohl geleckt und geschniegelt, als geradezu und nachdrücklich. Es sei eher schwerverständlich als langweilig, es sei seher schwerverständlich als langweilig, es sei sedes Bruchstückhen stelle Etwas für sich vor. Es sei weder schulmeisterlicher, noch monchischer, noch advokatischer, sower eher militärischer Urt. So nennt Sueton den Stil Julius Casars, obgleich ich nicht recht weiß, warum er ihn so bezeichnet.

Den letten Absat hat ein gewisser Monstaigne geschrieben. Ich möchte nur hinzusügen: Militärisch fand Sueton den Stil Cäsars wohl

beshalb, weil er unter allen Formen der sprechenden Kunst den Nach fommen am meisten imponirt. Es ist auch der Stil Luthers und Bismarcks und aller besten Germanen. Unsere gesammte Spruchweisheit ist nach Inhalt und Form stärfer als jene der Romanen. Aber diese haben für die kinstlerische Fdealissrung der Sinne und Triebe eine allgemeinere und beweglichere Werthschäumg. Während der germanische Philister "Kunst" nur dazu erblicken wagt, wo etwas "Künstleri" dabei ist, wo sich ein Bildlein betrachten oder ein Bersen undeplappern oder ein Liedlein herunterletern läßt, — darf der französische Schriftsteller stolz von sich sagen: "Nous autres artistes." Eine der seinsten modernen Nachwirfungen antister Kultur.

Georg Birth







Es wird die laut're Wahrheit schallen Drum sieht man diese Schaar heut wallen



Hin, wo zur Freude Aller dann Zu sprechen fängt Herr Daller an.



Hier macht' er alle Sozi todt. Indem in Gift er todt sie sott.



Statt mit Musik und Fackelleuchten, Schliesst dieses Fest mit Lackelfeuchten.

### Ohne Billet

A. baperifche Bifenbabngeidichte

"Es geht nichts über Ordnung", pflegte mein seliger Großvater zu sagen, wenn er alle Morgen vor dem Frühstück seine drei Söhne über's Knie legte und ihnen mit der Haselgerte die gespannten Sosen bearbeitete. Was half ben wimmernben Anaben, die fich feiner Schuld bewußt waren, die heilige Versicherung, daß fie heute ja noch gar feine Beit gehabt hätten, vom Pfade der Tugend abzuweichen? Sie waren nun einmal, wie wir Menschen alle, in Günden geboren; ber fromme Bater wußte genau, daß fie noch vor Sonnenuntergang mindeftens eines ber gehn Gebote übertreten würden, und so gog er es vor, ihnen — o wie muffen wir beutschen Schriftsteller biese nichtsnutigen Bengel beneiden! - bas Sonorar für ihre Thaten pränumerando zu zahlen.

3ch habe ben Segen dieser Erziehungsmethobe zwar nicht am eigenen Leibe erfahren; aber ich fann mir vorstellen, wie fehr sich dabei mit der Beit das Gewiffen verfeinert und die Saut verhärtet. Schon die zweite Generation liefert das beste Material zur Cavallerie; denn sie ist von vornherein gegen den Wolf gefeit. Bei der dritten aber ist das Herz zu einer Taschenuhr und ber Ropf zu einem Bündel Paragraphen geworden, die fich, wie die Plakate eines Bahnhofs= automaten, in regelmäßigen Zwischenräumen ausschalten und ablösen. Wenn ich daher, wie Ludwig XIV., der Staat ware: alle meine Beamten mußten nach den padagogischen Grundsägen mei= nes Großvaters erzogen werden.

Doch wer weiß? Vielleicht komme ich mit meinen Rathschlägen viel zu spät. Ich bente babei nicht an Preußen, wo man nun schon zum zweiten Male, wie es heißt, zollhungrigen Landräthen, die sonst lieber Champagner trinken, nicht etwa blos Waffer, fondern ganze Canale zu fchluden gibt. Rein, ich bleibe in Bayern und auf bem festen Lande, wo die Gifenbahnzuge ebenso oft entgleisen, wie in Preußen die Minister, und wo nach dem demokratischen Grundsat: "Gleiches Recht für alle" die Perronsperre sogar über Todte und Berwundete verhängt wird.

Doch ich will mich etwas deutlicher ansbrücken. Springt da bei Rüblinshof an der Nürnberger Strede ein Bug, ber es wegen Berfpätung etwas zu eilig hat, aus ben Schienen und schüttelt babei die Paffagiere fo durcheinander, daß einige bei dem unfreiwilligen Saltomortale nicht nur Urm und Beine, fondern auch das Billet aus der Westentasche verlieren. Das ist nun allerdings fatal; benn im Gifenbahnreglement ift diefer Fall nicht vorgesehen und was nicht im Reglement fteht, hat überhaupt nicht die Erlaubniß sich zu= zutragen. Aber so viel sollte doch jeder gutge= zogene deutsche Staatsbürger wiffen, daß er ohne Billet kein Recht hat, einen Zug zu besteigen, gleichviel ob er Beulen am Kopf hat oder ben Urm in der Binde trägt.

Was thaten dagegen die rebellischen Baffagiere des entgleiften Zuges bei Rüblinshof? Wie nach langem Sarren die Berren in Nürnberg drin waren, merkwürdiger Weise die einzigen, die bei dem Unglück den Ropf verloren - ber Silfszug aus Nürnberg eintraf, besetzten fie unbekümmert barum, ob fie ihr Billet hatten ober nicht, die Coupés und dampften gratis nach Rürnberg que rück. Aber, o wehl Das Auge des Gesetzes wachte, und der allmächtige Paragraph, der als Ropf auf den Schultern der Perronschaffner thronte, that seine Schuldigkeit. Ohne Billet kein Durchgang! lautete die Weisung. In Reih' und Glied mußten sich die Schwerverbrecher mit verbundenen Röpfen und verstauchten Füßen innerhalb des Berrons aufstellen, um fich einzeln wegen Uebertret= ung des Gisenbahnreglements zu rechtfertigen.

So geschehen in der ehemaligen freien Reichs= stadt Nürnberg im April bes Jahres 1901, aber wohlverstanden nicht am ersten. Als ich die Zeitungenotiz las, weinte ich Freudenthränen. Endlich hatten wir auch in Bapern eine Bureaufratie, die fich neben der preußischen und ruffischen sehen lassen konnte. Aber, offen gesagt, meine Freude war nicht ungetrübt. Mich packte eine geheime Angst, als könnten wir auf halbem Wege stehen bleiben. Gewiß, der Rüblinshofer Fall ift für jeden Baterlandsfreund sehr erfreulich. Allein wir Bayern find von Natur aus noch viel zu gut= müthig. Wer fagt uns also, daß wir nicht aus falsch angebrachtem Mitleid wieder in unsern alten Fehler verfallen? Besonders ben Merzten ift nicht zu trauen; fie leiden an humanitätsdusel und find überall, wo einer den Urm oder das Bein bricht. gleich mit Scheere und Berbandzeng zur Sand.

Ich mache baber, um bem ewigen, unveräußerlichen Rechte des Paragraphen zum endgiltigen Siege zu verhelfen, folgende unmaßgebliche Borschläge zur Erganzung und Berbefferung unferes Eisenbahnreglements:

- 1. Merzte, die bei einem Gifenbahnzusammenftoß, einer Zugsentgleisung zc. an ber Unglücksftätte anwesend find, dürfen, bei Androhung einer Gefängnißstrafe von mindestens 3 Monaten im Hebertretungsfalle, feinem verunglückten Baffagier Hilfe leisten, bevor er ihnen das Fahr= billet vorgewiesen hat. Denn nur dadurch ift erwiesen, daß sich der Berunglückte wirklich im Buge befunden und fich nicht etwa von auswärts, von einem Bau ober Steinbruch, an die Unglücksstelle geschleppt hat, um sich auf Roften bes Staates gratis behandeln zu laffen.
- Desgleichen bleiben Tobte, in beren Taschen kein Billet gefunden wird, so lange an der Unglücks= ftätte liegen, bis ihre Angehörigen fie auf eigene Roften abholen. Behaupten lettere, daß sich der Todte im Buge befunden habe, fo haben fie außerdem das Fahrgeld II. Klaffe für eine Berson von der Ausgangsstation bis zur Un= glücksstätte, sowie die gesetliche Strafe für die Nichtlösung des betreffenden Billets zu ent= richten.

Ich glaube, diese beiden Paragraphen könnten vorläufig genügen, um ber gewerbsmäßigen Betheiligung Unberechtigter an baperischen Eisenbahnunglücken Einhalt zu thun.

#### Der neue Drako

In Bottenftein murde ein verheiratheter Fabri= fant zu einer Gelbftrafe von 1000 Kronen ver= urtheilt, weil er ein von ihm gern gesehenes Mäd= chen einmal "Goscherl" genannt hatte. Wir find in der Lage, die Bewerthung einiger weiterer Rosenamen im dortigen Bezirksgericht mitzutheilen.

Es foften für Chemanner:

"Maufeschwänzchen"..... 2500 "Netter Rafer" 2800 "Alte Schachtel", begangen an der eignen

95 Chefran 3500 Desgl. an einer fremden . . . . . C. F.

# Ergänzung der täglichen Nahrung

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme 🧩 rasche Hebung der körperlichen Kräfte 👍 Stärkung des Gesammt-Nervensystems. Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich "Dr. Hommel's" Haematogen. Von Tausenden v. Aerzten des In- u. Auslandes glänzend begutachtet!

#### Humor des Auslandes

Lehrer: "Wesshalb haben die Löwen den Daniel nicht gefressen, als er in der Löwengrube lag?

Johnnie: "Ich denke, es wird wohl ein Freitag gewesen sein." w (Judge)

Jane: Nimm Deinen Verluft doch nicht so furchtbar schwer.

Mande (die fürglich den Gatten verloren hat, schluchzend): Ach, laß mich doch, Du fennst ja meine schwachen Nerven, jede Rleinigfeit regt mich auf. w (Harper's Bazar)

"Ob wohl alle Männer solche Narren sind wie Du?" kneifte Mrs. Enpeck ihrem Gatten zu.

"Oh, bewahre, meine Liebe," wagte Mr. Enpeck schüchtern zu erwidern, "es gibt ja noch Junggesellen in Menge." | (New-York Sun)

Doktor: Bader würden Ihnen fehr

zuträglich fein.

Mr. Bodgers (mit schwacher Stimme): Ich halte nichts auf Bäber, vor zwei Jahren habe ich eines genommen, und es ist mir leitbem boch nicht die Spur besser gegangen w (Washington Post)



### Das Entzücken der Frauen

ist "Dalli", die selbstheizende Patent-Plätt- und Bügelmaschine. Preis compl. 5 Mark. Doppelte Leistung in halber Zeit bei geringsten Heizkosten mit Dalli-glühstoff. Keine Ofengluth, kein Kohlen-dunst, kein Rauch, kein Geruch, kein Wechseln von Stählen und Bolzen! An jedem Ort ununterbrochen zu benutzen! Käuflich in allen gröss. Eisenwaarenhalle: jedoch nur eeht mit Schutzvort "Dalli; im Deckel, sonst direct franco für 5½ Mk., ebenso Prospecte gratis durch

Deutsche Glühstoff-Gesellschaft, Dresden.

Indigoblau Marine Moltong u. Cheviot nach Vorschrift der Kaiserl. Marine zu Anzügen, Kinderanzügen u. s. w. Vorschriftsmässige Matrosen-Knaben-Anzüge in allen Grössen auf Lager.
Proben gratis.

Christian Voss, Kiel.

Gegründet 1858.



### Dr. Emmerich's Heilanstalt für Nervenkranke. B.-Baden. Gegr. 1890.

Gänzl. beschwerdenfr. Morphium- etc. Entziehung.

Sofortiger, absolut gefahrloser Ersatz jeder Dosis, ohne Rücksicht auf Dauer der Gewöhnung. Sofortiger Fortfall von Morphium und Spritze. Dauer der ohne Verlangen nach Morphium und ganz ohne Beschwerden verlaufenden Kur etwa 4 Wochen. Ausführl. Prospect u. Abhandlungen kostenlos. (Geisteskranke ausgeschlossen).

Dirig. Arzt: Dr. Otto Emmerich.

### Stottern

heilt dauernd durch eigenes Suggeftibver-fahren, auch i. dichwerften Fällen die Auftalt von Robert Ernst, Berlin SW., Porffix. 20. 20 jähr. Praxis. Profp. gratis. Sprfi. 3—5.

Photos Katalog mit Mustern 50 Pf. — Agenzia Grafica, Casella 9, Genua (Ital.).

O-Beine verdeckt d. neue ,Hosenhalter (D.R.G.M.No.146.403) Preis pr. St. 2 M. geg. Voreins. d. Betrags od. Nachnahme Versandt diskret. A. WEITHALER, Crailsheim Württembg.

Curiositäten 100 neue überrasch. Must. nebst. Buch u. Cataloge & 5.— Catal. all. M. 2.— geg. vorher. Eins. d. Betrages von FRANZ DÖRING, Budapest, Rottenbiller-utcza, 66.

Tausende treuer Kunden bezeugen.

### Poetko's Apfelwein \* \* ist der Beste.

Versand in unerreichter Güte. Von 35 Liter aufwärts à 30 Pfg. Auslese à 50 Pfg. per Liter excl. Gebd. ab hier

Ferd. Poetko, Guben 16 Inhaber der Kgl. Preuss. Staats-Medaille "Für besten Apfelwein" Grösste Apfelweinkelterei Norddeutschl

ratis!

Interessante Sendung geg. Retourmarke. Ver-schloss. 30 Pfg. Grosse Auswahl M. 1.— Extrafein M. 2.— Bilder-Catalog mit 64 reiz. Sujets M. 1.50. Brillante Modelle! Modern realistisch.— Kunstverlag A. Kahn, Hamburg I.



## **Photographien**

das allerneueste bei Einsendung von 3 Mark 50 Miniatur, 2 Cabinet, illustr. Kataloge, auch Stereoskop.

Ida Herzog, Budapest, Karlsring No. 2.





Teder muss heutsutage eine Camera besitzen, der Weise schafft sich jedoch nur eine gute an! Der

# ODA

ist vor allen anderen Cameras einfach, vorzüglich ausgeführt, verbreitet, billig und seine Bilder leicht herzustellen.

#### Kodaks von M 5.50 bis M 151

Bei allen Händ ern zu haben Preisliste gratis und franco

### KODAK GES. BERLIN

En detail Friedrichstrasse 191 En gros Friedrichstrasse 16



### Photogr. Act-Modellstud.

Naturauf, weiblich, männl, und Kinder mod, für Maler etc. Probes. mit Catalog von fl. 3.— aufw. Für Nichtconv. folgt Betrag retour.

Kunstverlag BLOCH, Wienl, Kohlmarkt 8.



#### Liebesirrtum!!

Hochinteressanter Roman von Pierre Mäul statt 5 Mk. nur 3,50 franco Nachn. oder Vorhereinsendung, und andere Hochinteressante Bücher aller Art. Man verlange Preisliste von Fr. HEPPING, Neuenrade No. 52.





Stereoscophilder! Neue Pariser ff. Moment-Aufmahmen Probeserie besteh a. 5 Stereoscophilder M. 2,70 (Briefm.) verschl. Feinste amerikanische Stereoscop-Apparate in Nussbaum, polirt, mit besten Linsen nur Mk. 3,— incl. Verpackung u. Porto (Deutschld. u. Oesterr.-Ung.) Apparat u. Probeserie compl. zum Vorzugspreis von Mk. 5,— (Nachnahme 30 Pfg mehr!) 50 Pariser Photos, neue Collect., ff. Probesdg. Mk. 1,10; Grössere Collectionen Mk. 2,20 - 3,20 u. höher. Kataloge gratis verschlossen U DAI Mrg Vunetwanleg Chaptetanhung Av verschlossen H. DALM's Kunstverlag, Charlottenburg 4x





Catharinenstrasse 15.
Hofl. S. M. des Königs von Schweden und Norwegen.



#### "Aetsch, Katerle!

Du kriegst mich nicht, denn ich nehme beizeiten vorzügliche Hoffmann'sche Verdauungs pulver mit Pepsin und vertreibe damit alle Verdauungsstörungen! Unser Wohlbefinden hängt ab, von einer richtigen Verdauung!" — (Wen in der nächsten Apotheke das ächte **Hoff-mann'sche** nicht erhältlich, sende man für 1 Doppelschachtel mit Taschendose und Löffel 1,40 Mark an die Storchapotheke, Dresden-A. ein oder verlange Prospekt.)

#### Zur gefl. Beachtung!

Zur gefl. Beachtung!

Es mehren sich die Fälle, dass wir Beiträge, die aktuelle Tagesfragen behandeln, in der "Jugend" nicht zum Abdrucke bringen können, weil sie zu spät bei uns ein laufen. Wir theilen deshalb hier mit, dass der äusserste Termin für Einsendungen, die für die letzten drei Seiten der "Jugend", unsere sogenannte "aktuelle Beilage", bestimmt sind und die wir auf dem Briefumschlag mit dem Vermerk "aktuell" zu versehen bitten, Dienstag Nachmittag, allerspätestens Mittwoch früh ist. Beiträge, die bis zu diesem Zeitpunkte in unsere Hände gelangt sind, können noch Aufnahme in die neue Beilage finden, die gerade druckfertig gemacht wird und in der darauffolgenden Woche zur Ausgabe gelangt. Bei dieser Gelegenheit bemerken wir auf vielfache Anfragen aus unserem Leserkreise, dass uns Einsendungen, die aktuelle Fragen des künstlerischen, sozialen und politischen Lebens behandeln, stets willkommen sind, seien es nun Ge dichte, Epigram me oder Lustige Nachrichten, Paro die en und kurze Prosa-Satiren.

Besonders auch unsere sangesfrohen und humorbegabten Freunde in Oesterreich laden wir höflichst ein, recht eifrig für uns zur Feder zu greifen und in Vers oder Prosa in der "Jugend" den Stimmungen Ausdruck zu verleihen, von denen die Deutschen in ihrem Kampfe gegen Luegerei, Klerikalismus und die Anmassungen des Czechenthums beseelt sind.

Ein jeder Beitrag wird sich natärlich nicht zur Veröffentlichung eignen. Wir sind aber

Ein jeder Beitrag wird sich natürlich nicht zur Veröffentlichung eignen. Wir sind aber davon überzeugt, dass uns die verehrlichen Einsender Indemnität ertheilen, wenn wir nur das zum Abdruck bringen, was gewissen kritischen Anforderungen genügt und sowohl inhaltlich als auch formell dem Niveau der "Jugend" entspricht.

Redaktion der "Jugend."

Billige Briefmarken Preisliste gratis sendet AUGUST MARBES, Bremen.



Veranda-Möbel, e, Strandkörbe, ten, Gartenspiele Neuheiten. Garten- u. V Zeltstühle,

Die Preisliste über Schmuck für

### "Garten und Park",

Besteinfassungen, Gartensitze, Gnomen, Thierfiguren, Vasen u. s. w. senden wir kostenfrei an jeden, welcher sich auf dies Inserat bezieht.

Etruria, Kunstgewerbt, Anstalt. Neuwedell N/M. III (Preussen).

Weibliche Schönheiten visit gegen M. 1,20 Briefm. Verlag "VENUS", Berlin 34, Friedrichsgracht 50.

### Otto Gruson & Co.

Magdeburg-Buckau

fertigen mit 57 Formmaschinen roh od. geschnitten in Stahl und Eisen



Zahnräder, Schneckenräder. In eiligen Fällen in wenig. Tagen.

Modellverzeichnis auf Wunsch.

### DIE

# ORIGINALE

der in dieser Nummer enthaltenen

### ZEICHNUNGEN

sowohl, als auch jene der Jahrg. 1898, 1899 und 1900, soweit dieselben noch vorhanden, werden käuflich abgegeben.'

"JUGEND"



#### Humor des Auslandes

Er (etwas schwerhörig): Theuerste Evangelina, wollen Sie meine Frau werden? Sie (verschämt lispelnd): Ja.

Er: Wie?

Sie: Ja. Er: Was, ich verstehe Sie nicht? Sie (laut): Nein! w (Harper) w (Harper's Bazar)

— Papa, was ift ein König? — Ein König, mein Kind, ift ein Mensch, bessen Autorität unbegrenzt ist, bessen Worte Gefet find und dem alfo Jedermann gehorchen muß.

Bapa — ift Mama ein König?

(Comic Sketches)

Ein Vertrauens-Artikel ist der Radreisen. Man wähle daher den seit langen Jahren als vorzüglich bekannten Excelsior Pneumatic.



Photos Paris. weibl. Schönheit. Schöne Must. u. Preisl. 60 Pf. Bfm. Laurin 21 R. Vandamme Paris.

### Curiositäten!

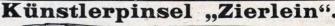
30 Muster Visit-Form. M. 1. - Briefm. Verlag Friedel, Berlin C. 19 a.

## assen Sie sich Seiden-

ftoffmuster tommen von der Seidenstoff-Fabrik-Union

Adolf Grieder & C<sup>ie</sup>, Zürich, (Schweiz) Königl. Unerreichte Auswahl in Koulards-Seibenstoffen, als auch weiße, ichwarze und farbige Seibe seber Art. An Private porto- und zollfreier Bersandt zu billigsten Engros-Preisen. Doppeltes Briesporto nach der Schweiz.







Elastisch wie Borstpinsel,
zart wie Haarpinsel.
Füllt nie vom Stiele
D. R. G. M. No. 83205.
In ges. gesch. Verpackung
D. R. G. M. No. 68844.
Garantie für jeden Pinsel.

Zu haben in sellen Mel. Itterativet

Zu haben in allen Mal-Utensilien-Handlungen.

Gebr. Zierlein, Pinselfabrik, Nürnberg.
Specialität: Haar- und Borstpinsel für alle Künstlerzwecke.



Berndorfer Metallwaaren-Fabrik Arthur Krupp

ist der vollkommenste Ersatz für echtes Silber.

Verkaufsstellen in allen grösseren Städten.

Niederlage Berlin, Leipzigerstr. 101/102. II Tr.

Budapest, Waitznergasse 25.

Mailand, Piazza San Marco 5

Paris, Rue de Malte 48.

Stockholm, Kungsgatan 22.

London, 194 Regent Str. W.

Moskau, Schmiedebrücke.

Prag, Graben 16.

Wien I, Wollzeile 12.



per Tan.

Junggesellen Bibliothek: 20 versch. Bücher hochinteress. Inhalts à 50 & u. anderes mehr. 1 Buch m. Catal. geg. Einsdg. v. M. 1.— freo. Bestellung nur schriftlich! Kunstverl., Amore' Rosenthal 14 München.

Deutschlands älteste Special-Fabrik für den Bau von Locomobilen und MAGDEBURG-BUCKAU 5.

Dampfdreschmaschinen. Paris 1900: 2 gold. Medaill. Leistungsfähigkeit: Täglich 2 Locomobilien und Kohlenverbr. I Dreschmaschine ca. 5 Ctr. Neues44seit. Zeugnissheft: Jahresum-.Allen anderen Ca. 4 Mill. Mark. überlegen."

Expansions-Locomobile mit Riesen-Dreschmaschine

Thürschliesser à M. 1. Mühlhausen's Leichte Befestigungsart! Einfache Construction! Tadelloses Funktionieren.

Ein Jahr Garantie. Versandt an Jedermann zum Preis von M. 1.franko gegen Voreinsendung oder mit 20 Pf. Portozuschl, geg. Nachnahme
durch Theodor Mühlhausen Frankfurt a. M.

#### Originelle Entwürfe

zur Verwendung für Anzeigen passend, kauft jederzeit und erbittet zur Ansicht: Ulrich Patz. Berlin-Friedenau.

Schablon., Pausen, Vorlagen, Pinsel, Bürsten u. sämmtl. Bedarfs-Brückmann, Boysen & Weber, Elberfeld.



R E

Jeder Gebildete verlange: in seinem Restaurant

Die Laterne

in seinem Café Die Laterne seinem Friseur

Die Laterne von seinem Buchhändler

#### Die Laterne

Die Laterne, kritische Wochenschrift mit künstlerischem Buchschmuck ist von der ersten bis zur letzten Seite

#### Hoch interessant!

Die Einzel-Nummer kostet 20 Pf. Ein Probe-Abonnement auf 6 Wo-chen franco per Kreuzband gegen Einsend. v. M. 1.50 vom

Verlag der Caterne Berlin W., Mauerstrasse 112.

Inseraten - Annahme

durch alle Annoncen-Expeditionen sowie durch G. Hirth's Verlag in München u. Leipzig. Insertions - Gebühren die 4 gespaltene Nonpareillezeile oder deren Raum Mk. 1.-.

Die "JUGEND" erscheint allwöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Buch- und Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen entgegengenommen. Preis des Quartals (13 Nummern) Mk. 3.50 Oesterr. Währung 4 Kron. 60 Hell. bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4,20, (Dest. Währung 5 Kr. 25 Hell) in Rolle Mk. 5.—. Oest. Währung 6 Kron., nach dem Ausland: Quartal (13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 5.50, Fres. 7.-, 5 Shgs. 5 d., 1 Dol. 35 C. Einzelne Nummern 30 Pfg. exclus. Porto.

## Wie werde ich energisch?

Durch die epochemachende Methode Liebeault-Levy. Raditale Heilung den Energielofigfeit, Zerftreutheit, Niedergeschlagenheit, Schwermut, Hoffmungklosigfeit, Angstynstaten, Kopstelden, Gedächnissschwäche, Schlassosischett, Verdauungs- und Darmstörungen und allgemeiner Nervenschwäche. Mitgerfolge ausgeschlossen. Verschwierung kriefigen und heilerfolgen auf Verlangen gratis. Leipzig, 24. Modern-Medizinischer Verlag.

Gratis interessante Sendung gegen Rückm. verschl. 30 Pfg. Grosse Wahl 1 Mk.; feinste Wahl 3 Mk. W. Digel, Kunstverlag, Hamburg 83.

### Für Kunstfreunde.

Unser neuer reich illustrirter Katalog für 1901 über Tausende von Photogravure

und Photographien nach hervorragenden Werken klassischer und moderner Kunst wird gegen 80 Pfennig in Postmarken franco zugesandt.

Photogr. Gesellschaft, Kunstverlag Berlin, Stechbahn Nr. 1.

No. 19 der "JUGEND", datirt vom 4. Mai 1901 wird den Manen des heimgegangenen Meister's Arnold Boecklin gewidmet sein. Sie wird hervorragend künstlerische Beiträge von Jul. Diez, Reinh. Max Eichler, Fritz Erler, Max Feldbauer, Leo Putz, Arpad Schmidhammer und literarische Arbeiten bedeutender Schriftsteller enthalten.

Bæcklin-Erinnerungsnummer

Für den Einzelverkauf wurde nur eine beschränkte Anzahl mehr gedruckt. Bestellungen sowie Abonnementsaufträge wolle man daher schon jetzt an die Buchhandlungen oder an die unterzeichnete Geschäftsstelle gelangen lassen.

MÜNCHEN, Färbergraben 24/II.

G. HIRTH's Verlag.

#### NOTIZ!

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Max Feldbauer (München).



Hochinteressant! Iris - Bücher Künstl. illustr. u. gebd. 4 Probe-Bände für Mk. 4.- fco. A.Schupp, München











#### Alles bleibt beim Alten

Der Raifer jum Prafidium Spricht: "Uch, was ift die Preffe dumm! 3d laff' den Bergott walten, Ich bin durchaus nicht deprimirt, Der Burs wird wie bisher geführt, Merft's: Alles bleibt beim Alten!"

Und fieb, da fommen über's Meer Mus Albion Gefandte ber, Um 3wiefprach da gu halten, Und hord, wie die Gefandten find "Entzückt" von dem Berliner Wind — Ja, alles bleibt beim Alten!

Der Ritchener fiegt in Ufrifa, Der Dewet ift noch immer da, Much Botha fieht man ichalten, Der Bur gerftort die Gifenbahn, Der Engellander flict fie bann -Burg, alles bleibt beim Alten.

In China zerrt man hin und her, Verwirft, nimmt an, fommt in die Quer, Derfpricht und will nicht halten. Moch immer ift's wie schlechter Win. Der Waldersee noch an der Spig' -Rurg, alles bleibt beim Alten.

Der Auffe hat die Mandichurei, Die Mächte Umov — einerlei! Man X auch Z erhalten, Verbürgt bleibt die Integrität So ficher, wie im Buch fie fteht -Rurg, alles bleibt beim Alten.

In Preußen man nach Recht und Dflicht Ranale bauet ober nicht Und läßt Benforen walten, Moth leidet der Agrarier noch, Und noch ift ihm fein 3oll zu hoch -Rurg, alles bleibt beim Alten.

Das Jentrum, macht: und fiegbewußt, Läßt immer noch die Kampfesluft Im Dolfe nicht erfalten, Vertheidigt grimmig die Moral, Die fich bewährt in jedem fall -Burg, alles bleibt beim Alten.

Man fann nicht in die Karten feb'n, Minifter bleiben oder geh'n Mach eines Sohern Walten, Und alles, was ein Staatsmann fpricht, Ift: "Nichts Gewisses weiß man nicht!" Rurg, alles bleibt beim Alten.

Woch immer ift's des Burgers Pflicht, Bu gahlen und gu fchimpfen nicht, Schon brav das Maul zu halten, Moch immer der am besten fährt, Der Dapft und Gott und Raifer ehrt -Burg, alles bleibt beim Alten.

Kilian

Liebe Jugend! Auf Deine Unfrage zeige ich Dir an, daß ich mit meinen Worten

"Der Beift der Medicin ift leicht gu faffen" \*) nicht an die "Medicin" des Malers Klimt in Wien zedacht habe. Heil!

Mephistopheles.

#### Hha!

Die ultramontane Presse gerath mit der Vertheidigung Liguori's immer mehr ins Bedrange. So schreibt ein bagerisches Centrumsblatt: Der Munchner Erzbischof hat, indem er erwähnte, daß der hl. Alphonfus ursprunglich "Rechtsanwalt" mar, leife angedeutet, daß seine kasuistische Methode die Spuren juriftischer Dezisionen tragt.

Wie könnt Ihr nur in bofer Schadenluft Den Sittlichsten ber Menfchen fo verkennen! 3wei Seelen wohnten, ach, in feiner Bruft Und eine mußt 3hr von der andern trennen!

Bur Balfte war der heil'ge Mann ein Chrift Von höchster Tugend und von reinster Myftit -Bur andern Salfte war er ein Jurift Und gunethan verzwickter Nabulifif!

Doch felbit fo munderliche Theilung bringt Die Rechnung immer noch nicht in die Reihe -Wer weiß, was einem Zeiligen gelingt: Um Ende hatte er der Salften Dreie!

Das mag der Wunderschluffel sein, womit Man diefes Wefens duntle Rathfel lofte: Bur britten Sälfte war er ein Jefuit -Und diefe Balfte, glaub' ich, war die größte!



#### Deplacirter Husdruck

"Wie gefällt Dir denn heut' mein Cou-finchen?"

"Offen gestanden: nicht sehr. Sie ist heut Abend so außerordentlich - jugeknöpft!"

#### Tagesgespräche

,Wünschen Sie einen Rarbinal?" fagte ein Rölner zu einem banerischen Staatsmann,

indem er ihm eine Prise anbot. "Danke," lächelte der Staatsmann fein, "mir genugen die billigeren Sorten.

Ein Bertreter bes ärztlichen Standes be= flagte fich gegen Bulow über das Rurpfuscherthum.

"Sie haben es besser als unsereins!" tröstete ihn der Reichskanzler. "Sie dürsen betreffs der Pfuscher wenigstens den Mund aufthun!"

Dr. Stübel hatte in London mit englischen Die Stuvel hatte in London mit englischen Tiplomaten Berhandlungen gepflogen und verließ sichtlich befriedigt den Saal.
"Wenn der," lachte einer, "uns wirklich alles glaubt, so muß es dem Dr. Stübel im Oberstübel fehlen!"

fehlen !

"Warum seid's benn net in Spanien blieben?" fragte ein Desterreicher einen der einge-wanderten Zesuitenpaters. "Was wollt's denn bei uns?"

"Spanien haben wir bereits glücklich gemacht," lächelte der Pater milbe, "aber bei euch Defter-reichern fehlt noch ein klein bifi!"

Die Deutschen behaupteten: die Russen, und diese behaupteten: die Deutschen hätten Waldersee zuerst zum Oberbesehlshaber vorgeschlagen. "Recht schmeichelhaft für mich!" seufzte der Graf, als er davon las. "Zeht will's keiner ge-

mefen fein.

"Mich können f' net verurtheilen!" sagte Kneißl, der eben in einer Zeitung gelesen hatte, zu einem Kärter. "Wenn's zur Verhandlung kimmt, bin i unschuldi!"

"Was bilbft Dir benn Du ein?" lachte biefer, No, der Redemptoriftenpater Seidel hat doch erklärt, der Liguori hätt' ganz recht — wenn a Frau an Chbruch begangen und den beicht hat, nacha kann f' mit vollem Recht sagen: 3 bin unschuldi.' Et latt's mir nur glei an hochwürden femma!"

#### Wiener Schnikel

Man hat Oefterreich einen Operettenstaat genannt. Ein schlechteres Libretto ist niemals geschrieben

Unsere Christlich-Socialen entruften fich über den roben Con der Radicalen. Gealterte Sünderinnen pflegen febr ftrenge zu werden, wenn fie selbst nicht mehr fündigen können.

Der böhmische Löwe schluckt die bittersten Pillen der schwarzen Doktoren, wenn man ihm zuvor einige Deutsche zum Fressen gegeben hat.

Der Boden der öfterreichischen Staatskaffe ift der Boden für den jetzigen nationalen Frieden.

#### Gespräch zweier Pultdeckel.

Der eine Pultdeckel: Unsere Zeit ift aus. Was waren das für herrliche Stunden, da ich noch in der Luft geschwungen wurde. O ware ich am Schädel eines Abgeordneten zersplittert und den Cod der Belden geftorben!

Der andere Pultdeckel: Beruhige Dich! Sie werden auch nicht immer reden; das ist unnatürlich. Lag fie nur mit Bahnen und Canalen anfangen; enden werden fie doch bei uns. Wir können warten . . . .

<sup>\*)</sup> fauft I. Scene m. d. Schuler

#### High Life

Wien, im Upril. Se. gräff. Gnaden, der Berr Rittmeifter Graf Rainer P.... aus Magy-Dingsda, haben fich mit hinterlaffung von 200 000 Kronen Schulden auf beschlennigte Weise nach Umerika begeben, nachdem Hochdero reiche Brant, die schon wiederholt beträchtliche Posten gräflicher Schulden bezahlt, das Verlöbnig wegen der Liederlichkeit des Berrn Brafen gelöft.

New-York, im Mai. Mig Ellen Goofe, die Tochter des bekannten 80 fachen Millionärs gleichen Namens, des Gründers des Cloakenreinigungs. Thrusts für die U. St., hat sich mit dem ungarischen Magnaten, Grafen Rainer P. vermählt. Bei der Hochzeit wurden sechs Millionen Dollars sie Blumen ausgegeben. Die Cloakenprinzessin trug allein zwölf Kilo Brillanten an ihrem Brautfleid.

Budapest, im Juli. Eine Skandalaffaire erregt hier großes Aufsehen. Gräfin Ellen P., die Gattin des bekannten Magnaten und Sportsmann, ift mit Mr. Cip Cop, dem Schlangenmenschen des Orpheums, durchgegangen.

u. f. w. - Vivant sequentes!

#### Lustige Nachrichten

Reformen im ruffischen Unterrichtswesen fteben in Aussicht. Es gibt fogar Leute, die dran glauben, nachdem General Kleigels durch ben ersten Schritt auf diesem Wege fich bereits den Dant des Zaren verdient hat: Der tapfere General hat nämlich mit der Bermin derung der Zahl der Studenten (durch Abschlachten und Einferfern) begonnen, damit man sich ber Ausbildung des Restes mit um so größerer Intensität widmen könne.

Bei einem Wohlthätigkeitsfest in Johannesburg erschien auch ber große Burenbezwinger, General Baben Bawel und wurde von den anwejenden Tommis angeheert und angehurraht. Hierauf kletterte der General wie ein Affe auf das Musikpodium, seste sich auf dessen Justoden und sang ein humoristisches Lied: "Dear Rose, my sweet heart!" — Warum soll ein Operettengeneral auch kein Couplet fingen?

Im Stadttheater zu Barmen bemonftrirten bei der Aufführung der Tragodie "Deinrich von Plauen" fatholische Studenten und Gymnafiasten in der unverschämtesten Beise gegen die freiheitliche Tendenz des Stücks— unter Leitung eines Oberlehrers! — Gi, ei! Flachsmann als Erzieher!

Salvatore Farina, dessen Stück "Blinde Liebe" in Rom nach allen Regeln der Kunst durchgerasselt war, hat sämmtliche Kritiker auf Schadenersag verklagt! — Endlich wieder einmal ein neuer Beggur Unsterblichkeit!

#### Hutodafé

Auf einer fruhlingsgrunen Wiese bei Buffetto ift ein Bolgftoß aufgerichtet für ein feltsames Brandopfer. In feierlichem Schweigen stehen die Lieben, stehen die freunde des todten Maëstro im Breife. 3wei Kiften, gefüllt mit Aufzeichnungen von des Verewigten Band, werden auf den Scheiterhaufen gehoben. Eine Sackel lodert, flam. men gungeln auf. Brachend und qualmend verbrennen das bolg und die Schriften, die nach des Todten legtem Wunsch fein Auge mehr entziffern barf.

Die flammen prasseln und lodern. Die Freunde schweigen und sinnen: Ift jegt nicht Unersegliches zerstört? Wirbeln da nicht Gedanken in die blaue Fruhlingsluft hinauf, wie sie nie wieder gedacht werden? War da nicht Arbeit fur Menschenalter gegeben, das Bild seines Wesens und seiner Größe noch zu runden und zu vollenden? War es nicht frevel, der zerstörenden Laune des todten Meisters zu willfahren?

Mein! Laßt Usche werden, was Usche werden soll! Er wollte nicht, daß fie fich um den Abfall feiner Schöpfungen balgten und fein Bild verwirrten in ihrem Gegant! Gab er Buch nicht genug? Aicht zehnmal mehr, als er Euch schuldig gewesen?

Die brennenden Scheiter fürzen polternd gufammen. Sunten stieben. Die verfohlten Blatter frummen sich in der Gluth.

Maëstro Giuseppe Verdi's Machlaß ift vor neugierigen Blicken sicher auf ewig.

Seltfam! Much ein beutscher Poet hat einmal bas Vermächt. niß gefchrieben:

"Werft jenen Wuft verblichner Schrift in's geuer, Der Staub der Werkstatt mag zu Grunde geh'n; Im Reich der Kunft, wo Raum und Licht so theuer, Soll nicht der Schutt dem Werk im Wege fteh'n!"

Der Mann hieß Gottfried Beller!



Die Durchgefallenen der Saison So lang sind sie auf den Parnass gestiegen, Bis abgepurzelt sie und drunten blieben liegen. Das Gnack gebrochen und noch verschiedene Knochen weiter, Sie wurden grässlich zugerichtet diese armen fauter. Uon all den Brettern, wo Geld und Ruhm sie wollten suchen, Langt's grade noch zu einem schmalen Codtentruchen. Und weil der Cischler sparte mit dem ganzen Bettel, Blieb für den Martermaler noch dies kleine Ueberbrettel, Um drauf statt auf der Reichen Marmelsteinen Bescheiden sich in Reim und Farben auszuweinen. O klaget mit mir, vielgetreue Leut und Christen, Ueber die hier verscharrten natural-, Symbol- und andern -isten! Wie schlimm man sie behandelt auch hienieden, Finden sie jetzo nicht einmal im Grabe Frieden; Denn sogar der Wind macht's wie das undankbare Publikum Und pfeift nach allen noten rings um sie herum.

### In tyrannos!

Wenn irgendwo in deutschen Landen Ein wichtig Staatsamt war vorhanden, Da ward es auch gewiß bis jegt Mit einem Zeren vom jus besetzt, Weil man den Grundsan statuirt hat, Daß, wer die Nechte absolvirt hat, Auch alles Andre, als das jus, Gang wunderbar verftehen muß. Doch dieses, ich beschwör' es heilig, Verhält sich meistens gegentheilig Und meistens weiß der doctor jur. Von vielem Undern feine Spur! In jedem anderen Berufe — (Den loblichen, beliebten, frommen Beruf des Clerus ausgenommen!) Besigt der Mensch auf gleicher Stufe In Lebensfragen mehr Begriff, Gewandtheit, Freimuth, Blid und Schliff, Indeffen Jenem boch fast immer Die Welt besteht aus seinem 3immer, Dem Schreibtisch und bem Aftenschranf -Ausnahmen gibt's ja, Gott fei Dank! Doch fagt, 3. 3.: Schiert fich er Um fo ein Ding, wie den Verfehr? Den Renner des Juftinian, Was fümmert ihn die Lifenbahn? (Es hatte der Justinian Doch auch noch keine Bifenbahn!) Was fummern ibn die Dampfmafdinen, Tunnels und Strafen-Serpentinen? Wie Wurscht find feiner trodinen Seele Das Meer, die Gluffe und Ranale, Die Schiffs- und Stein- und Eifenbruden! Was kummern ihn vor allen Studen Die Menschen, welche dorten wandeln Und schiffen, fahren, radeln, handeln?

Das ift was fur ben doctor ing. -Ihn kummerts keinen Dfifferling. Doch gibt's ein Umt wo des Verkehres, Gang felbstverständlich friegt dann er es; Und gibt's 'nen Eisenbahn minifter, So ist per se doch ein Jurist er; Beim Sandelsministerio Da ift's natürlich grade fo; finangminifter, wie wir wiffen, Wird auch nur, wer des Nechts befliffen -Die Memter wird fein Sachmann friegen, Der Ingenieur bleibt feitwarts liegen, Der Raufmann - auch von deutscher Raffe! -Gilt als Geschöpf nur zweiter Klaffe. Wiewohl von diesen mancher Mann Viel mehr als ein Uffeffor fann! Was fümmert ihn, den doctor jur., Des fernern die Literatur? Von Goethe bis zur Dehmel-Gruppe Sind ihm die Dichter fammtlich fcnuppe,



Sein Ideal im Dichten bleibt

